

Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industrial and Trade
Chi nhánh Branch: 324 - CN QUANG TRUNG - HOI SO



Ngày in Print date : 12/01/2023

THÔNG BÁO XÁC NHẬN SỐ DƯ TÀI KHOẢN TIỀN GỬI KHÁCH HÀNG (CUSTOMER'S BALANCE INFORMATION)

Kính gửi Dear Customer : BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU

Số khách hàng CIF number : 3015561769

Địa chỉ Customer address : 143 TRAN PHU P VAN QUAN QUAN HA DONG TP HA NOI VIET NAM

Chúng tôi xin thông báo số dư tài khoản của quý khách hàng đến hết ngày 31/12/2022:

We would like to inform your account balance up to the date 31/12/2022.

STT Order	Số Tài khoản Account Number	Loại tiền tệ Currency	Ngày mở TK Opening date	Ngày đáo hạn Date of renewal	Kỳ hạn Term	Số dư Balance
TÀI KHOẢN TIỀN GỬI THANH TOÁN - DEMAND DEPOSIT						
1	107868129991	VND	15/03/2018			40,973,536
2	114002665361	VND	12/07/2018			28,603,527
TÀI KHOẢN CÓ KỲ HẠN - CERTIFICATE OF DEPOSIT						
1	211000263839	VND	04/03/2022	04/03/2023	12M	
2	212000257435	VND	13/01/2022	13/01/2023	12M	150,000,000
3	212000285122	VND	04/08/2022	04/08/2023	12M	2,000,000,000
4	214000295707	VND	05/10/2022	05/10/2023	12M	1,100,000,000
5	215000263850	VND	04/03/2022	04/03/2023	12M	4,400,000,000
6	215000304622	VND	22/11/2022	22/11/2023	12M	150,000,000
7	216000304621	VND	22/11/2022	22/11/2023	12M	400,000,000
8	217000280883	VND	05/07/2022	05/07/2023	12M	150,000,000
9	218000280882	VND	05/07/2022	05/07/2023	12M	3,600,000,000

Đề nghị quý khách hàng xác nhận và gửi lại cho chúng tôi trước ngày 15/03/2023.

Please send back your confirmation by 15/03/2023.

Nếu cần đối chiếu chi tiết hoặc giải thích, xin mời đến trụ sở chi nhánh làm việc. Qua thời hạn trên, nếu chúng tôi không nhận được sự phản hồi của quý khách hàng thì số dư trên được coi là chính xác.

If you need more detail or further clarification, please contact us at branch office. After that date, if you don't have any response, these balance information above are treated as correct.

Xác nhận/Confirmation

Ngày giờ/Date time

Kế toán trưởng
Chief of Accountant

Chủ tài khoản
Account's owner

Đại diện Ngân hàng
Branch Director



TRƯỞNG BAN QUẢN TRỊ
Nguyễn Khắc Điền



Nguyễn Thị Minh Hồng

ĐƯỢC QUÉT DẠNG CAMSCAN

Ngân Hàng TMCP Công Thương Việt Nam
Chi nhánh 32430 - CN QUANG TRUNG - PGD AN KHANH

VietinBank



SAO KÊ CHI TIẾT GIAO DỊCH TRANSACTIONS STATEMENT

Từ ngày 01/01/2022 Đến ngày 31/12/2022
From date 01/01/2022 to date 31/12/2022

Kính gửi quý khách hàng Dear Customer: BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU

Số ID khách hàng ID.No: 317/QD-UBND

Địa chỉ Address: 143 TRAN PHU P VAN QUAN QUAN HA DONG TP HA NOI VIET NAM

Vietinbank xin trân trọng thông báo Sao kê giao dịch Tài khoản số: 107868129991 của quý khách hàng như sau:

We would like to inform your transaction statement as follow:

Loại tiền tệ Currency VND

STT No	Ngày GD Date Time	Mô tả giao dịch Transaction Comment	Nợ Debit	Có Credit	Số dư cuối Balance
Số dư đầu kỳ Beginning Balance					124,313,179
1	04/01/2022 11:11:51	BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU BAO TRI CAMERA Q4AM THANH Q3-4 VA THAY THE THIET BI	42,895,000		81,418,179
2	04/01/2022 11:11:51	BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU BAO TRI CAMERA Q4AM THANH Q3-4 VA THAY THE THIET BI	19,800		81,398,379
3	04/01/2022 11:14:38	BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU BAO TRI CAMERA Q4AM THANH Q3-4 VA THAY THE THIET BI	24,821,500		56,576,879
4	04/01/2022 11:14:38	BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU BAO TRI CAMERA Q4AM THANH Q3-4 VA THAY THE THIET BI	19,800		56,557,079
5	16/01/2022 22:57:39	Thu phí BDSĐ 01/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	9,000		56,548,079
6	16/01/2022 22:57:39	VAT	900		56,547,179
7	31/01/2022 01:08:03	Tra lại tài khoản DDA		11,091	56,558,270
8	16/02/2022 22:43:36	Thu phí BDSĐ 02/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	9,000		56,549,270
9	16/02/2022 22:43:36	VAT	900		56,548,370
10	28/02/2022 01:14:32	Tra lại tài khoản DDA		8,677	56,557,047
11	02/03/2022 01:40:16	Trả lãi từ TK-210000216906		205,800,000	262,357,047
12	02/03/2022 01:40:16	Close account-Tất toán tài khoản-210000216906		4,200,000,000	4,462,357,047
13	04/03/2022 15:38:36	HACH TOAN HDTG CKH 324/2022/6618	4,400,000,000		62,357,047
14	16/03/2022 22:38:49	Thu phí BDSĐ 03/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	9,000		62,348,047
15	16/03/2022 22:38:49	VAT	900		62,347,147
16	31/03/2022 01:46:33	Tra lại tài khoản DDA		58,747	62,405,894
17	04/04/2022 11:10:55	324A2240576FA0YA/BQT TT BAO TRI THANG MAY T1.2022 + HD0008316	11,282,000		51,123,894
18	04/04/2022 11:10:55	So GD: 324A2240576FA0YA BQT TT BAO TRI THANG MAY T1.2022 + HD0008316	19,800		51,104,094
19	04/04/2022 11:13:05	324A224057EY48TF/BQT TT BAO TRI CAMERA Q1.2022 VA	13,612,500		37,491,594

STT No	Ngày GD Date Time	Mô tả giao dịch Transaction Comment	Nợ Debit	Có Credit	Số dư cuối Balance
20	04/04/2022 11:13:05	THAY THE THIET BI So GD: 324A224057EY48TF BQT TT BAO TRI CAMERA Q1. 2022 VA THAY THE THIET BI	19,800		37,471,794
21	04/04/2022 11:14:17	324A2240578D6NDW/BQT TT BAO TRI THANG MAY T2 VA 3.2022	15,660,000		21,811,794
22	04/04/2022 11:14:17	So GD: 324A2240578D6NDW BQT TT BAO TRI THANG MAY T2 VA 3.2022	19,800		21,791,994
23	16/04/2022 23:08:22	Thu phi BDSĐ 04/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	9,000		21,782,994
24	16/04/2022 23:08:22	VAT	900		21,782,094
25	30/04/2022 01:21:23	Tra lai tai khoan DDA		4,472	21,786,566
26	16/05/2022 22:44:54	Thu phi BDSĐ 05/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	9,000		21,777,566
27	16/05/2022 22:44:54	VAT	900		21,776,666
28	31/05/2022 01:37:06	Tra lai tai khoan DDA		3,700	21,780,366
29	16/06/2022 22:46:14	Thu phi BDSĐ 06/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	9,000		21,771,366
30	16/06/2022 22:46:14	VAT	900		21,770,466
31	30/06/2022 01:22:57	Tra lai tai khoan DDA		3,580	21,774,046
32	05/07/2022 01:50:21	Trả lãi từ TK-213000232392		203,000,000	224,774,046
33	05/07/2022 01:50:21	Close account-Tất toán tài khoản-213000232392		3,500,000,000	3,724,774,046
34	05/07/2022 08:25:30	GUI TK 12T THEO HDTG SO 324/2022/21432 NGÀY 5/7/22	3,600,000,000		124,774,046
35	05/07/2022 09:08:15	324A22706QMJA4W/BAN QUAN TRI TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN BAO TRI AM THANH Q1 Q2 , BAO TRI CAMERA Q2 VA THAY THE THIET BI HU HONG	24,431,000		100,343,046
36	05/07/2022 09:08:15	So GD: 324A22706QMJA4W BAN QUAN TRI TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN BAO TRI AM THANH Q1 Q2 , BAO TRI CAMERA Q2 VA THAY THE THIET BI HU HONG	19,800		100,323,246
37	05/07/2022 10:40:05	324A22706TY4RW28/BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN TIEN BAO TRI THANG MAY Q2.2022	23,490,000		76,833,246
38	05/07/2022 10:40:05	So GD: 324A22706TY4RW28 BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN TIEN BAO TRI THANG MAY Q2.2022	19,800		76,813,446
39	16/07/2022 22:55:31	Thu phi BDSĐ 07/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	9,000		76,804,446
40	16/07/2022 22:55:31	VAT	900		76,803,546
41	31/07/2022 01:46:32	Tra lai tai khoan DDA		11,539	76,815,085
42	02/08/2022 01:49:31	Trả lãi từ TK-218000235763		112,000,000	188,815,085
43	02/08/2022 01:49:31	Close account-Tất toán tài khoản-218000235763		2,000,000,000	2,188,815,085
44	04/08/2022 13:12:49	GUI TK 12T, LAI NHAP GOC THEO HDTĐ 324/2022/24825 NGÀY 4/8/2022	2,000,000,000		188,815,085
45	16/08/2022 22:48:52	Thu phi BDSĐ 08/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	9,000		188,806,085
46	16/08/2022	VAT	900		188,805,185

STT No	Ngày GD Date Time	Mô tả giao dịch Transaction Comment	Nợ Debit	Có Credit	Số dư cuối Balance
47	22:48:52 31/08/2022	Tra lại tại khoản DDA		52,762	188,857,947
48	02:28:19 16/09/2022	Thu phí BDSĐ 09/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	10,000		188,847,947
49	22:49:03 16/09/2022	VAT	1,000		188,846,947
50	22:49:03 30/09/2022	Tra lại tại khoản DDA		31,044	188,877,991
51	01:52:19 05/10/2022	Trả lãi từ TK-211000243696		56,000,000	244,877,991
52	01:49:08 05/10/2022	Close account-Tất toán tài khoản-211000243696		1,000,000,000	1,244,877,991
53	01:49:08 05/10/2022	324A22A06WKYCTFD/BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU TAM UNG BAO DUONG MAY PHAT DIEN	20,142,000		1,224,735,991
54	11:43:00 05/10/2022	So GD: 324A22A06WKYCTFD BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU TAM UNG BAO DUONG MAY PHAT DIEN	22,000		1,224,713,991
55	11:44:08 05/10/2022	324A22A06WNLC5AH/BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN KIEM DINH THANG MAY T4	5,000,000		1,219,713,991
56	11:44:08 05/10/2022	So GD: 324A22A06WNLC5AH BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN KIEM DINH THANG MAY T4	22,000		1,219,691,991
57	11:46:56 05/10/2022	324A22A06WSGCJ4P/BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN BAO TRI THANG MAY QUY 3/2022	23,490,000		1,196,201,991
58	11:46:56 05/10/2022	So GD: 324A22A06WSGCJ4P BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN BAO TRI THANG MAY QUY 3/2022	22,000		1,196,179,991
59	11:49:29 05/10/2022	324A22A06WX4WBG6/BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN THAY THE THIET BI VA BAO TRI CAMERA QUY 3/2022	15,900,500		1,180,279,491
60	11:49:29 05/10/2022	So GD: 324A22A06WX4WBG6 BQT TOA NHA SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN THAY THE THIET BI VA BAO TRI CAMERA QUY 3/2022	22,000		1,180,257,491
61	17:02:28 05/10/2022	GUI TK 12 THANG LSNG THEO HDTG SO 324/2022/33083 NGAY 05/10/2022	1,100,000,000		80,257,491
62	22:41:25 16/10/2022	Thu phí BDSĐ 10/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	10,000		80,247,491
63	22:41:25 16/10/2022	VAT	1,000		80,246,491
64	01:23:18 31/10/2022	Tra lại tại khoản DDA		16,608	80,263,099
65	22:35:39 16/11/2022	Thu phí BDSĐ 11/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	10,000		80,253,099
66	22:35:39 16/11/2022	VAT	1,000		80,252,099
67	02:26:06 22/11/2022	Close account-Tất toán tài khoản-214000249781		422,400,000	502,652,099
68	16:19:55 22/11/2022	HACH TOAN HDTG CKH 324/2022/40185	400,000,000		102,652,099
69	01:26:39 30/11/2022	Tra lại tại khoản DDA		14,175	102,666,274
70	22:42:25 16/12/2022	Thu phí BDSĐ 12/2022, So TK: 107868129991, SDT: 0969745538	10,000		102,656,274
71	22:42:25 16/12/2022	VAT	1,000		102,655,274
72	29/12/2022	324A22C1CKLFYYH2/BQT TN	23,490,000		79,165,274

10-T
ANG
COP
GVIE
IAN
TRUI
3-TE

STT No	Ngày GD Date Time	Mô tả giao dịch Transaction Comment	Nợ Debit	Có Credit	Số dư cuối Balance
	14:34:33	SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN BAO TRI THANG MAY QUY 4 NAM 2022			
73	29/12/2022 14:34:33	Số GD: 324A22C1CKLFYYH2 BQT TN SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN BAO TRI THANG MAY QUY 4 NAM 2022	22,000		79,143,274
74	29/12/2022 14:38:51	324A22C1CKSNEL4Q/BQT TN SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN BAO TRI HE THONG AM THANH Q34, CAMERA Q4 VA SUA CHUA THAY THE THIET BI + HD SO 60	38,164,500		40,978,774
75	29/12/2022 14:38:51	Số GD: 324A22C1CKSNEL4Q BQT TN SDU 143 TRAN PHU THANH TOAN BAO TRI HE THONG AM THANH Q34, CAMERA Q4 VA SUA CHUA THAY THE THIET BI + HD SO 60	22,000		40,956,774
76	31/12/2022 02:30:32	Trả lại tại khoản DDA		16,762	40,973,536
Số dư cuối kỳ Ending balance					40,973,536
Doanh số phát sinh kỳ báo cáo Total of reported period			11,782,772,800	11,699,433,157	
Doanh số phát sinh năm Year to date			11,782,772,800	11,699,433,157	

Người lập bảng Maker

Lê Thị Cúc

Kiểm soát Checker

Nguyễn Thị Hoa

Quý khách hàng (KH) vui lòng kiểm tra, đối chiếu số dư tài khoản trên sao kê chi tiết giao dịch của KH với Vietinbank. Nếu có sai lệch KH liên hệ với Vietinbank trong vòng 24 giờ kể từ khi nhận sao kê tài khoản để xác minh, đối chiếu. Nếu quá thời gian trên mà không nhận được phản hồi của Quý KH thì số dư trên được coi là chính xác.

